

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 8 FEBRUARY 1995

No. 1995/26

MERCREDI 8 FEVRIER 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 8 February 1995

Mercredi 8 février 1995

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

10 a.m.
and
3 p.m.

3499th meeting

Security Council
Chamber

10 heures
et
15 heures

3499e séance

Salle du Conseil
de sécurité

1. Adoption of the agenda

1. Adoption de l'ordre du jour

2. The situation in Angola

2. La situation en Angola

Report of the Secretary-General on the United Nations
Angola Verification Mission (UNAVEM II) (S/1995/97 and
Add.1)

Rapport du Secrétaire général sur la Mission de vérifi-
cation des Nations Unies en Angola (UNAVEM II) (S/
1995/97 et Add.1)

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE
QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION
ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP
OF THE SECURITY COUNCIL

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE
SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION
EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE
L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES

10 a.m.

4th meeting
(closed)

Conference
Room 3

10 heures

4e séance
(privée)

Salle de
conférence 3

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE
FOR A FRAMEWORK CONVENTION
ON CLIMATE CHANGE

Eleventh session

PLENARY

		Conference Room 2
10 a.m.	2nd meeting	
1.	Organization of work [1 (b)] (A/AC.237/L.23 and Add.1)	
2.	Review of the Annexes to the Convention [4]	
3.	Review of the activities of the interim secretariat, including review of extrabudgetary funds [10] (A/AC.237/80)	
4.	Designation of a permanent secretariat and arrangements for its functioning [5]	

WORKING GROUP I

		Conference Room 1
Morning*- 1 p.m.	5th meeting	
Review of the adequacy of commitments in Article 4, paragraphs 2 (a) and (b) [7 (b)] (A/AC.237/83; A/AC.237/Misc.43 and Add.1)		

Continuation of general discussion

		Conference Room 1
3 p.m.	6th meeting	
1.	Review of the adequacy of commitments in Article 4, paragraph 2 (a) and (b) [7 (b)] (A/AC.237/83; A/AC.237/Misc.43 and Misc.43/Add.1)	

Continuation of general discussion

2.	Criteria for joint implementation [7 (c)] (A/AC.237/Misc.44)	
----	--	--

Introduction and general discussion

		Conference Room 1
Afternoon**- 6 p.m.	informal meeting	
Methodological issues [7 (d)]		

* Following the conclusion of the consideration of agenda item 1 (b) at the 2nd meeting of the Committee.

** Following the adjournment of the 6th meeting of Working Group I.

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION
D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES
CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Onzième session

PLENIERE

		Salle de conférence 2
10 heures	2e séance	
1.	Organisation des travaux [1 b)] (A/AC.237/L.23 et Add.1)	
2.	Examen des annexes de la Convention [4]	
3.	Examen des activités du secrétariat intérimaire, y compris les fonds extrabudgétaires [10] (A/AC.237/80)	
4.	Désignation d'un secrétariat permanent et dispositions relatives à son fonctionnement [5]	

GRUPE DE TRAVAIL I

		Salle de conférence 1
Matin* jusqu'à 13 heures	5e séance	
Examen des engagements prévus à l'article 4, paragraphe 2, alinéas a) et b), afin de déterminer s'ils sont adéquats [7 b)] (A/AC.237/83; A/AC.237/Misc.43 et Add.1)		

Suite du débat général

		Salle de conférence 1
15 heures	6e séance	
1.	Examen des engagements prévus à l'article 4, paragraphe 2, alinéas a) et b), afin de déterminer s'ils sont adéquats [7 b)] (A/AC.237/83; A/AC.237/Misc.43 et Misc.43/Add.1)	

Suite du débat général

2.	Critères relatifs à une application conjointe de la Convention [7 c)] (A/AC.237/Misc.44)	
----	--	--

Présentation et débat général

		Salle de conférence 1
Après-midi** jusqu'à 18 heures	séance officielle	
Questions méthodologiques [7 d)]		

* A l'issue de l'examen de l'alinéa b) du point 1 à la 2e séance du Comité.

** A l'issue de la 6e séance du Groupe de travail I.

WORKING GROUP II

GROUPE DE TRAVAIL II

3 p.m.- 6 p.m.	5th meeting	Conference Room 2	15 heures à 18 heures	5e séance	Salle de conférence 2
Matters relating to arrangements for the financial mechanism [8]			Questions relatives aux dispositions prises concernant le mécanisme financier [8]		
(a) Guidance on programme priorities, eligibility criteria and policies, and on the determination of "agreed full incremental costs" [8 (a) (i)]			a) Directives concernant les priorités de programme, les critères d'éligibilité et les politiques, ainsi que la détermination de la "totalité des coûts supplémentaires convenus" [8 a) i)]		
(b) Modalities (arrangements under Article 11.3, including funding needs) [8 (a) (ii)]			b) Modalités (arrangements au titre de l'article 11.3, y compris les moyens financiers nécessaires) [8 a) ii)]		
(A/AC.237/76, A/AC.237/86, A/AC. 237/87, A/AC. 237/88, A/AC.237/89; A/AC.237/Misc.40 and Misc.41 and Add.1)			(A/AC.237/76, A/AC.237/86, A/AC. 237/87, A/AC. 237/88, A/AC.237/89; A/AC.237/Misc.40 et Misc.41 et Add.1)		

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON VERIFICATION
IN ALL ITS ASPECTS, INCLUDING THE ROLE OF
THE UNITED NATIONS IN THE FIELD
OF VERIFICATIONGROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX SUR
LA VERIFICATION DANS TOUS SES ASPECTS,
Y COMPRIS LE ROLE DES NATIONS UNIES DANS
LE DOMAINE DE LA VERIFICATION

Third session

Troisième session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE
AND BUDGETARY QUESTIONSCOMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS
ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10	10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10
8 p.m.- 11 p.m.	closed meeting	Conference Room 10	20 heures à 23 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Subject

Sujet

- Vienna Conference Services

- Services de conférence de Vienne

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION			COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE		
WORKING GROUP ON OPERATION OF THE POST ADJUSTMENT SYSTEM			GROUPE DE TRAVAIL SUR LE FONCTIONNEMENT DU SYSTEME DES AJUSTEMENTS		
9 a.m.- 12.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 9	9 heures à 12 h 30	séance privée	Salle conférence 9
2 p.m.- 5 p.m.	closed meeting	Conference Room 9	14 heures à 17 heures	séance privée	Salle conférence 9

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL			CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL		
<i>Organizational session for 1995</i>			<i>Session d'organisation de 1995</i>		
10 a.m.	3rd meeting	Trusteeship Council Chamber	10 heures	3e séance	Salle du Conseil de tutelle
1. Basic programme of work of the Council [3] (E/1995/1 and Add.1)			1. Programme de travail de base du Conseil [3] (E/1995/1 et Add.1)		
2. Committee for Development Planning [4]			2. Comité de la planification du développement [4]		
3. Transformation of the Committee on Food Aid Policies and Programmes of the World Food Programme into an Executive Board [5] (E/1995/9)			3. Transformation du Comité des politiques et programmes d'aide alimentaire du Programme alimentaire mondial en conseil d'administration [5] (E/1995/9)		
4. Full participation by the European Community in the Commission on Sustainable Development [6] (E/1995/7)			4. Pleine participation de la Communauté européenne à la Commission du développement durable [6] (E/1995/7)		
5. Agenda for development [8]			5. Agenda pour le développement [8]		

<i>Informal consultations</i>			<i>Consultations officielles</i>		
Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5	Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5
Open-ended consultations on matters pertaining to the Council's organizational session (E/1995/1 and Add.1, E/1995/2 and Add.1)			Consultations à composition non limitée sur des questions relatives à la session d'organisation du Conseil (E/1995/1 et Add.1, E/1995/2 et Add.1)		

* Immediately following the 3rd meeting of the Council.

* A l'issue de la 3e séance du Conseil.

COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE SOURCES
OF ENERGY AND ON ENERGY
FOR DEVELOPMENT

Special session

10 a.m.- 1 p.m.	5th meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	6th meeting	Conference Room 4

Biomass for energy [3]

General discussion

COMITE DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES
ET RENOUVELABLES ET DE L'ENERGIE
POUR LE DEVELOPPEMENT

Session extraordinaire

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 4

Utilisation de la biomasse pour la production d'énergie [3]

Débat général

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 8 February 1995

GROUP OF 77 (on climate change)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room D
1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 (on Economic and Social Council matters)

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
---------------------	----------------	--------------------------------

* Following the adjournment of the 3rd meeting of the
Economic and Social Council.

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES (on climate change)

1.15 p.m.- 2.15 p.m.	closed meeting	Conference Room D
-------------------------	----------------	----------------------

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
-------------------	----------------	--

There will be a closed meeting of the JUSCANZ GROUP (Australia, Canada, Iceland, Japan, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland and United States) of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE *today*, 8 February 1995, from 9 a.m. to 9.45 a.m. in Conference Room C.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 8 février 1995

GROUPE DES 77 (sur les changements climatiques)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence D
13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77 (sur les questions intéressant le Conseil économique et social)

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle
-----------------------------	----------------	--------------------------------

* A l'issue de la 3e séance du Conseil économique et social.

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES (sur les changements climatiques)

13 h 15 à 14 h 15	réunion privée	Salle de conférence D
----------------------	----------------	--------------------------

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ECONOMIQUES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
--------------------------	----------------	--

Une réunion privée du GROUPE JUSCANZ (Australie, Canada, Etats-Unis, Islande, Japon, Mexique, Nouvelle-Zélande, Norvège et Suisse) du COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES aura lieu *aujourd'hui* 8 février 1995 de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence C.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 3rd (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 9 February 1995, at 3 p.m. in Conference Room 3, for a general debate.

The 75th (closed) meeting of the ADVISORY COMMITTEE ON THE UNITED NATIONS EDUCATIONAL AND TRAINING PROGRAMME FOR SOUTHERN AFRICA (UNETPSA) will be held on Thursday, 9 February 1995, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The 22nd meeting of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Friday, 10 February 1995, at 10 a.m. in Conference Room 3. Documents A/AC.240/1995/L.3 and A/AC.240/1995/CRP.2 will be available.

WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the World Summit for Social Development, which will take place from 6 to 12 March 1995, are now being accepted.

Statements to be presented from 6 to 12 March will be limited to seven minutes. Longer statements may be circulated in writing. Each Government may present two statements during the Summit.

Meeting of heads of State or Government

On 11 and 12 March, statements will normally be presented by heads of State or Government on the basis of a speakers' list to be drawn up by the Secretariat in accordance with established procedure.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 3e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 9 février 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 3 pour un débat général.

La 75e séance (privée) du COMITE CONSULTATIF DU PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT ET DE FORMATION DES NATIONS UNIES POUR L'AFRIQUE AUSTRALE aura lieu le jeudi 9 février 1995 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

La 22e séance du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le vendredi 10 février 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 3. Les documents A/AC.240/1995/L.3 et A/AC.240/1995/CRP.2 seront disponibles.

SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour le Sommet mondial pour le développement social, qui se tiendra du 6 au 12 mars 1995, sont maintenant acceptées.

Les déclarations qui seront faites du 6 au 12 mars seront limitées à sept minutes. Les déclarations d'une durée plus longue pourront être distribuées par écrit. Chaque gouvernement pourra présenter deux déclarations durant le Sommet.

Réunion des chefs d'Etat ou de gouvernement

Les 11 et 12 mars, les déclarations seront faites par les chefs d'Etat ou de gouvernement sur la base d'une liste d'orateurs qui sera établie par le secrétariat, conformément à la pratique antérieure.

General exchange of views

During the period 6-10 March, a general exchange of views will be held. It is suggested that statements to be delivered during the general exchange of views on each day place special emphasis on specific themes, as outlined in the organization of work adopted by the Preparatory Committee (A/CONF.166/PC/L.26), it being understood that, notwithstanding such themes, speakers may address in their statements any of the topics on the Summit's agenda.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Summit (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

Débat général

Durant la période du 6 au 10 mars, un débat général aura lieu. Il est suggéré que les déclarations qui seront faites chaque jour du débat général mettent l'accent sur des thèmes précis, tel qu'indiqué dans l'organisation des travaux adoptée par le Comité préparatoire (A/CONF.166/PC/L.26), étant entendu que, nonobstant ces thèmes, les orateurs pourront aborder toute autre question inscrite à l'ordre du jour du Sommet.

Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire du Sommet (Mme E. Hardebusch, tél. : 963-5717; télécopieur : 963-5935).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The EXECUTIVE BOARD OF THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME AND OF THE UNITED NATIONS POPULATION FUND will hold informal consultations on Thursday, 9 February 1995, at 1.15 p.m. in Conference Room 7 on the framework for the next programming period. All delegations are invited to attend.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le CONSEIL D'ADMINISTRATION DU PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT ET DU FONDS DES NATIONS UNIES POUR LA POPULATION tiendra des consultations officielles le jeudi 9 février 1995 à 13 h 15 dans la salle de conférence 7 sur le cadre de la prochaine période de programmation. Toutes les délégations sont invitées.

The second session of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF THE ARRANGEMENTS FOR CONSULTATION WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS, in accordance with Economic and Social Council resolution 1994/305, will be held from 21 to 24 February 1995 in Conference Room 4. The first meeting of the second session will take place on Tuesday, 21 February, from 3 p.m. to 6 p.m. The provisional agenda will be contained in document E/AC.70/1995/1.

La deuxième session du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES, conformément à la résolution 1994/305 du Conseil économique et social, aura lieu du 21 au 24 février 1995 dans la salle de conférence 4. La première séance de la deuxième session se tiendra le mardi 21 février de 15 heures à 18 heures. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/AC.70/1995/1.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP ON
AN AGENDA FOR DEVELOPMENT of the LATIN AMERICAN AND
CARIBBEAN GROUP on Thursday, 9 February 1995, at 10 a.m.
in Conference Room 7.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du GROUPE DE TRAVAIL SUR UN
AGENDA POUR LE DEVELOPPEMENT du GROUPE DES ETATS
D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES aura lieu le jeudi 9
février 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

Announcement

As from 6 February 1995 and for the rest of
the month, there will be an informal briefing by
the Presidency of the Security Council on the cur-
rent work of the Council for Member States of
the United Nations which are non-members of
the Council every Monday and Friday at 3 p.m. in
the Press Briefing Room (S-226).

There will be additional briefings by the Presi-
dency of the Security Council for Member States
of the United Nations which are non-members of
the Council on Tuesdays, Wednesdays and Thurs-
days at 3 p.m. in Conference Room 7.

Avis

A partir du 6 février 1995 et jusqu'à la fin du
mois, la Présidence du Conseil de sécurité tien-
dra des réunions d'information officieuses sur les
travaux en cours du Conseil à l'intention des
Etats Membres de l'Organisation des Nations
Unies qui ne sont pas membres du Conseil cha-
que lundi et vendredi à 15 heures dans la salle
des conférences de presse (S-226).

La Présidence du Conseil de sécurité tiendra
d'autres réunions d'information officieuses du
Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Or-
ganisation des Nations Unies qui ne sont pas
membres du Conseil les mardi, mercredi et jeudi
à 15 heures dans la salle de conférence 7.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 7 February 1995

SECURITY COUNCIL

3498th meeting

The situation in Croatia

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Croatia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council S/PRST/1995/6.

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING
COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION
ON CLIMATE CHANGE

Eleventh session

WORKING GROUP I

3rd meeting

First review of information communicated by each Party included in Annex I to the Convention [7 (a)]

- (i) *Review of a compilation and synthesis, including the overall effects of policies and measures*
- (ii) *Process for the ongoing review of the first communications from Annex I Parties*

The Working Group continued consideration of the item and heard statements by the representatives of Benin, Poland, Japan, the United States, the Russian Federation, Switzerland, the Czech Republic, Norway, Hungary, the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Mauritius, New Zealand, Australia, Canada, China, France (on behalf of the European Union), the United Kingdom, France and Argentina.

A statement was also made the observer of the Climate Action Network, a non-governmental organization.

Organization of work

The Co-Chairman made a statement.

A statement was made by the representative of France (on behalf of the European Union).

Mardi 7 février 1995

CONSEIL DE SECURITE

3498e séance

La situation en Croatie

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Croatie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1995/6).

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE
NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE
SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Onzième session

GROUPE DE TRAVAIL I

3e séance

Premier examen des informations communiquées par chacune des Parties visées à l'annexe I de la Convention [7 a)]

- i) *Examen d'une compilation/synthèse, y compris les effets globaux des politiques et des mesures*
- ii) *Dispositions à prendre pour la suite de l'examen des communications initiales des Parties visées à l'annexe I*

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Bénin, Pologne, Japon, Etats-Unis, Fédération de Russie, Suisse, République tchèque, Norvège, Hongrie, Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Maurice, Nouvelle-Zélande, Australie, Canada, Chine, France (au nom de l'Union européenne), Royaume-Uni, France et Argentine.

L'observateur du Climate Action Network (organisation non gouvernementale) fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Coprésident fait une déclaration.

Le représentant de la France (au nom de l'Union européenne) prend la parole.

4th meeting

4e séance

First review of information communicated by each Party included in Annex I to the Convention [7 (a)]

- (i) *Review of a compilation and synthesis, including the overall effects of policies and measures*
- (ii) *Process for the ongoing review of the first communications from Annex I Parties*

The Working Group continued its consideration of the item and heard a statement by the representative of the Netherlands.

The Working Group thus concluded its general discussion of agenda item 7 (a).

Review of the adequacy of commitments in Article 4, paragraphs 2 (a) and (b) [7 (b)]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by a representative of the INC/FCCC secretariat.

A statement was made by the representative of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China).

Organization of work

The Co-Chairman made a statement.

WORKING GROUP II

3rd meeting

Maintenance of the interim arrangements referred to in Article 21, paragraph 3 [8 (b)]

The Working Group continued its consideration of the agenda item.

Statements were made by the representatives of Brazil, Uganda, the Republic of Korea, Malaysia, the Netherlands, the Islamic Republic of Iran, the United States, the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Peru, Norway, Mauritius, Benin, Canada, Japan, France, Australia, Colombia, South Africa, New Zealand and China.

Modalities (arrangements under Article 11.3, including funding needs) [8 (a) (ii)]

The Working Group began its consideration of the sub-item.

The Principal Officer of the INC/FCCC secretariat made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Fran-

Premier examen des informations communiquées par chacune des Parties visées à l'annexe I de la Convention [7 a)]

- i) *Examen d'une compilation/synthèse, y compris les effets globaux des politiques et des mesures*
- ii) *Dispositions à prendre pour la suite de l'examen des communications initiales des Parties visées à l'annexe I*

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant des Pays-Bas.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur l'alinéa a) du point 7 de l'ordre du jour.

Examen des engagements prévus à l'article 4, paragraphe 2, alinéas a) et b), afin de déterminer s'ils sont adéquats [7 b)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire d'un représentant du secrétariat du Comité intergouvernemental de négociation.

Les représentants des Philippines fait une déclaration (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Organisation des travaux

Le Coprésident fait une déclaration.

GROUPE DE TRAVAIL II

3e séance

Examen du maintien éventuel des dispositions transitoires mentionnées au paragraphe 3 de l'article 3 [8 b)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Brésil, Ouganda, République de Corée, Malaisie, Pays-Bas, République islamique d'Iran, États-Unis, Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Pérou, Norvège, Maurice, Bénin, Canada, Japon, France, Australie, Colombie, Afrique du Sud, Nouvelle-Zélande et Chine.

Modalités (arrangements au titre de l'article 11.3, y compris les moyens financiers nécessaires) [8 a) ii)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

L'Administrateur général du secrétariat Comité intergouvernemental de négociation fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la

ce (on behalf of the European Union), Japan, the United States, Peru, Canada and Australia.

4th meeting

Guidance on programme priorities, eligibility criteria and policies, and on the determination of "agreed full incremental costs" [8 (a) (i)]

The Working Group began its consideration of the sub-item.

The Principal Officer of INC/FCCC secretariat made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Saudi Arabia, France (on behalf of the European Union), the United States, Egypt, the Philippines (on behalf of the Group of 77), Japan, India, China, Australia and New Zealand.

Modalities (arrangements under Article 11.3, including funding needs) [8 (a) (ii)]

The Working Group continued its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of France, China, India, Benin and Peru.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1995

2nd meeting

Election of the Bureau [1]

The Council elected, by acclamation, H.E. Mr. Enrique Tejera-Paris (Venezuela) as Vice-President of the Council for 1995.

Upon the proposal of the observer for Lesotho, in his capacity as Chairman of the African States Group, the Council then elected, by acclamation, H.E. Mr. Jean-Marie Kacou Gervais (Côte d'Ivoire) as Vice-President of the Council for 1995.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Council decided to include an additional item on its agenda, at the request of the Permanent Representative of Australia, entitled "Joint and Co-sponsored Programme on HIV/AIDS".

France (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l'Union européenne), du Japon, des Etats-Unis, du Pérou, du Canada et de l'Australie.

4e séance

Directives concernant les priorités de programme, les critères d'éligibilité et les politiques, ainsi que la détermination de la "totalité des coûts supplémentaires convenus" [8 a) i)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

L'Administrateur général du secrétariat du Comité intergouvernemental de négociation fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Arabie saoudite, de la France (au nom de l'Union européenne), des Etats-Unis, de l'Egypte, des Philippines (au nom du Groupe des 77), du Japon, de l'Inde, de la Chine, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande.

Modalités (arrangements au titre de l'article 11.3, y compris les moyens financiers nécessaires) [8 a) ii)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, de l'Inde, du Bénin et du Pérou.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1995

2e séance

Election du bureau [1]

Par acclamation, le Conseil élit S.E. M. Enrique Tejera-Paris (Venezuela) Vice-Président du Conseil pour 1995.

Sur la proposition de l'observateur du Lesotho, en sa qualité de Président du Groupe des Etats d'Afrique, le Conseil élit ensuite, par acclamation, S.E. M. Jean-Marie Kacou Gervais (Côte d'Ivoire) Vice-Président du Conseil pour 1995.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

A la demande du Représentant permanent de l'Australie, le Conseil décide d'inscrire une question additionnelle à l'ordre du jour, intitulée "Programme commun et co-parrainé sur le VIH/sida".

The Council then adopted its agenda as contained in E/1995/2 and Add.1, as orally revised.

Basic programme of work of the Council [3]

The Council began consideration of its basic programme of work for 1995 and 1996 (E/1995/1 and Add.1).

Statements with regard to the question of the themes for the high-level segment were made by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), France (on behalf of the European Union), Mexico, Venezuela, Japan, China, the Congo, Nigeria, Norway, Egypt, Zimbabwe, the United States, Côte d'Ivoire, Belarus and Ghana.

The observer for Lesotho made a statement.

The Council then decided to defer further consideration of this question to a later meeting.

Statements with regard to the question of the themes for the coordination segment were made by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), the United States, France (on behalf of the European Union), the Russian Federation, Japan, Ukraine, China, Egypt, Brazil and Norway.

The observer for Algeria made a statement.

The Council then decided to defer further consideration of this question to a later meeting.

The representative of France (on behalf of the European Union) made a statement with regard to the question of the operational activities of the United Nations for international development cooperation segment.

Statements with regard to the selection of a subject related to interregional cooperation were made by the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China) and France (on behalf of the European Union).

Committee for Development Planning [4]

The Council began its consideration of the item and statements were made by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), the United States, France (on behalf of the European Union) and Egypt.

The observer for Algeria made a statement.

Le Conseil adopte ensuite l'ordre du jour figurant dans les documents E/1995/2 et Add.1, tel qu'il a été révisé oralement.

Programme de travail de base du Conseil [3]

Le Conseil commence l'examen de son programme de travail de base pour 1995 et 1996 (E/1995/1 et Add.1).

Les représentants des pays suivants font des déclarations concernant la question des thèmes qui seront retenus pour le débat de haut niveau : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l'Union européenne), Mexique, Venezuela, Japon, Chine, Congo, Nigéria, Norvège, Egypte, Zimbabwe, Etats-Unis, Côte d'Ivoire, Bélarus et Ghana.

L'observateur du Lesotho fait une déclaration.

Le Conseil décide ensuite de reporter la suite de l'examen de cette question à une séance ultérieure.

Les représentants des pays suivants font des déclarations concernant la question des thèmes qui seront retenus pour le débat consacré aux questions de coordination : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Etats-Unis, France (au nom de l'Union européenne), Fédération de Russie, Japon, Ukraine, Chine, Egypte, Brésil et Norvège.

L'observateur de l'Algérie fait une déclaration.

Le Conseil décide ensuite de reporter la suite de l'examen de cette question à une séance ultérieure.

Le représentant de la France (au nom de l'Union européenne) fait une déclaration portant sur le débat consacré aux activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement.

Les représentants des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la France (au nom de l'Union européenne) font des déclarations concernant le choix d'un sujet relatif à la coopération interrégionale.

Comité de la planification du développement [4]

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), des Etats-Unis, de la France (au nom de l'Union européenne) et de l'Egypte.

L'observateur de l'Algérie fait une déclaration.

COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE
SOURCES OF ENERGY AND ON ENERGY
FOR DEVELOPMENT

Special session

3rd meeting

Energy for rural development [2]

The Committee continued its general discussion of the item and heard statements by Mr. Isaza, Mr. Bozzo, Mr. Hein, Mr. Rodas Rodas, Mr. Devin, Mr. Nikov, Mr. Gutermuth, Mr. Zhang, Mr. Volfberg and Mr. Shawkat.

The representative of FAO made a statement.

Statements were also made by the representatives of INSTRAW and the Department for Development Support and Management Services (DDSMS).

The Chief of the Energy and Natural Resources Branch made a statement.

Organization of work

The Chairman made a statement in which he presented a proposed structure for the report of the Committee.

4th meeting

Energy for rural development [2]

The Committee continued its general discussion of the item.

Statements by Mr. Volfberg and Mr. Musatescu.

Statements were also made by the representatives of FAO and WMO.

The representative of INSTRAW made a statement.

Statements were made by representatives of the Organization for Economic Co-operation and Development (OECD).

Organization of work

The Committee continued its consideration of the structure of its report.

A statement was made by the Chairman.

Statements were also made by Mr. Actouka, Mr. Volfberg, Mr. Boumaour, Mr. Devin, Mr. Gutermuth and Mr. Hein.

The Chief of the Energy and Natural Resources Branch and the Secretary of the Committee made statements of clarification.

COMITE DES SOURCES D'ENERGIE
NOUVELLES ET DE L'ENERGIE POUR
LE DEVELOPPEMENT

Session extraordinaire

3e séance

L'énergie au service du développement rural [2]

Le Comité poursuit le débat général sur la question en entendant des déclarations de M. Isaza, M. Bozzo, M. Hein, M. Rodas Rodas, M. Devin, M. Nikov, M. Gutermuth, M. Zhang, M. Volfberg et M. Shawkat.

Le représentant de la FAO fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'INSTRAW et du Département des services d'appui et de gestion pour le développement.

Le Chef du Service de l'énergie et des ressources naturelles fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration au cours de laquelle il présente un format proposé pour le rapport du Comité.

4e séance

L'énergie au service du développement rural [2]

Le Comité poursuit le débat général sur la question.

Des déclarations sont faites par M. Volfberg et M. Musatescu.

Les représentants de la FAO et de l'OMS prennent également la parole.

Le représentant de l'INSTRAW fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par des représentants de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE).

Organisation des travaux

Le Comité poursuit l'examen du format de son rapport.

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites aussi par M. Actouka, M. Volfberg, M. Boumaour, M. Devin, M. Gutermuth et M. Hein.

Le Chef du Service de l'énergie et des ressources naturelles et le Secrétaire du Comité interviennent pour des éclaircissements.

* * *

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL
USES OF OUTER SPACESCIENTIFIC AND TECHNICAL
SUBCOMMITTEEThirty-second session
United Nations office at Vienna

448th meeting

MONDAY, 6 FEBRUARY 1995

Adoption of agenda [1]

The provisional agenda (A/AC.105/C.1/L.200) was adopted.

Statement by the Chairman [2]

The Chairman made an opening statement outlining the work of the Subcommittee.

General exchange of views [3]

The general exchange of views began with statements by the representatives of Argentina, the Czech Republic, Cuba, Mexico, the United Kingdom, Austria and Spain.

A statement was made by the Director of the Office for Outer Space Affairs reviewing the work programme of the Office.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the observers for Ethiopia, Peru, Thailand and Tunisia to participate in the session.

449th meeting

General exchange of views [3]

The general debate continued with statements by the representatives of China and India, as well as by the observer of the Association of Space Explorers (ASE).

The theme fixed for special attention at the 1995 session of the Scientific and Technical Subcommittee: "Application of space technology for education, with particular emphasis on its use in developing countries" [15]

A scientific and technical symposium, organized by the Committee on Space Research (COSPAR) and the International Astronautical Federation (IAF), was held.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the observer for Algeria to participate in the session.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES
DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUESOUS-COMITE SCIENTIFIQUE
ET TECHNIQUETrente-deuxième session
Office des Nations Unies à Vienne

448e séance

LUNDI 6 FEVRIER 1995

Adoption de l'ordre du jour [1]

L'ordre du jour provisoire (A/AC.105/C.1/L.200) est adopté.

Déclaration du Président [2]

Le Président fait une déclaration liminaire au cours de laquelle il résume les travaux du Sous-Comité.

Débat général [3]

Le Sous-Comité commence le débat général en entendant des déclarations des représentants de l'Argentine, de la République tchèque, de Cuba, du Mexique, du Royaume-Uni, de l'Autriche et de l'Espagne.

Le Directeur du Bureau des affaires spatiales fait une déclaration décrivant les activités menées par cet organe.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter les observateurs de l'Éthiopie, du Pérou, de la Thaïlande et de la Tunisie à participer à la session.

449e séance

Débat général [3]

Le débat général se poursuit avec des déclarations des représentants de la Chine et de l'Inde, ainsi que de l'observateur de l'Association of Space Explorers (ASE).

Le thème devant faire l'objet d'une attention particulière à la session de 1995 du Sous-Comité scientifique et technique : "Les applications des techniques spatiales pour l'éducation, notamment leur utilisation dans les pays en développement" [15]

Un colloque scientifique et technique, organisé par le Comité de la recherche spatiale (COSPAR) et la Fédération internationale d'astronautique (FIA), a lieu.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter l'observateur de l'Algérie à participer à la session.

TUESDAY, 7 FEBRUARY 1995

MARDI 7 FEVRIER 1995

450th meeting

450e séance

General exchange of views [3]

The Subcommittee continued its consideration of the item with the statements by the representatives of Chile, South Africa, Hungary, Germany, Turkey, the Republic of Korea, Sweden, Ukraine, Indonesia, the Russian Federation, Romania and Bulgaria.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the observer of the League of Arab States to participate in the session.

451st meeting

451e séance

General exchange of views [3]

The Subcommittee continued its consideration of the item with the statements by the representatives of Canada, France, Greece, the United States, Brazil, the Philippines, Ecuador, Colombia, the Islamic Republic of Iran and Morocco, as well as by the observer of the Committee on Space Research (COSPAR).

The theme fixed for special attention at the 1995 session of the Scientific and Technical Subcommittee: "Application of space technology for education, with particular emphasis on its use in developing countries" [15]

A scientific and technical symposium, organized by COSPAR and the International Astronautical Federation (IAF) was held.

Débat général [3]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Chili, de l'Afrique du Sud, de la Hongrie, de l'Allemagne, de la Turquie, de la République de Corée, de la Suède, de l'Ukraine, de l'Indonésie, de la Fédération de Russie, de la Roumanie et de la Bulgarie.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter l'observateur de la Ligue des Etats arabes à participer à la session.

Débat général [3]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Canada, de la France, de la Grèce, des Etats-Unis, du Brésil, des Philippines, de l'Equateur, de la Colombie, de la République islamique d'Iran et du Maroc, ainsi que de l'observateur du Comité de la recherche spatiale (COSPAR).

Le thème devant faire l'objet d'une attention particulière à la session de 1995 du Sous-Comité scientifique et technique : "Les applications des techniques spatiales pour l'éducation, notamment leur utilisation dans les pays en développement" [15]

Un colloque scientifique et technique, organisé par le Comité de la recherche spatiale (COSPAR) et la Fédération internationale d'astronautique (FIA), a lieu.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]**

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

*Acceptance: Netherlands (6 February 1995)**

Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (and Protocols), concluded at Geneva on 10 October 1980

*Ratification: Belgium (7 February 1995)**

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

*Acceptation : Pays-Bas (6 février 1995)**

Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles), conclue à Genève le 10 octobre 1980

*Ratification : Belgique (7 février 1995)**

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.